

Attest für Flugreisende

Medical Certificate for Airline Passengers

.....
Herr/Frau; Mr./Mrs.

.....
geboren am; born on

.....
Adresse; place of residence

hat Diabetes mellitus und spritzt Insulin. Um die Behandlung durchzuführen, muss der Patient regelmäßig seinen Blutzuckerwert kontrollieren. Der Patient muss auf Reisen die für das Messen und Spritzen notwendigen Utensilien mit sich führen.

Dazu zählen:

- Insulinpen und/oder Insulinspritzen
- Insulinfläschchen und/oder
- Insulinpatronen
- Blutzuckermessgerät
- Blutzucker-Teststreifen
- Keton-Teststreifen
- Stechhilfe
- Lanzetten für die Stechhilfe

Eventuell:

- Insulinpumpe mit Zubehör (die Insulinpumpe wird am Körper getragen)
- Traubenzucker

suffers from an insulin-dependent diabetes mellitus. For medical treatment purposes the patient must regularly check his blood sugar level which requires him to carry the necessary medical utensils for measurement and insulin injections with him when travelling.

This includes:

- Insulin Pen and/or Insulin Syringes
- Insulin Vials and/or Insulin Cartridges
- Blood Glucose Meter
- Blood Glucose Test Strips
- Ketone Test Strips
- Lancing Device
- Blood Lancets

Possibly:

- Insulin Pump with Accessories (the patient carries the pump on his/her body)
- Dextrose Tablets

.....
Stempel, Unterschrift des Arztes, Datum; Stamp, signature of physician, date